



12 MAR, 2023

Illegal cigarette smuggling gang busted

Malaysian Nanban (Sunday), Malaysia



Page 1 of 2

**சட்டவிரோத சிகரெட் கடத்தல்
கும்பலின் நடவடிக்கை முறியடிப்பு!**

**விளக்கினார்
கடந்த
பிப்ரவரி
22ஆம் தேதி
கிள்ளான்
பகுதியில்
உள்ள ஒரு
செம்பனைத்
தோட்டத்தில்
இந்த
சட்டவிரோத
சிகரெட்
கடத்தல்
கும்பல்
செயல்பட்டு
வந்திருப்பது**

(துர்க்கா)

சிரம்பான், மார்ச் 12-
செம்பனைத் தோட்டத்தில்
சட்டவிரோத சிகரெட்டுகளை
கடத்திவந்து விநியோக
இடமாகப் பயன்படுத்திய
கும்பலின் நடவடிக்கை
முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது என
தெரிவிக்கப்பட்டது.

நெகிரி செம்பிலான்-
சிலாங்கூர் மாநிலங்களை
சேர்ந்த மலேசிய சுங்கத்
துறை அதிகாரிகள்
மேற்கொண்ட அதிரடி
சோதனை நடவடிக்கையில்
கிட்டத்தட்ட வெ. 1.2
மில்லியன் வரியுடன்
வெ.338,000. மதிப்புள்ள பல
வகையான சிகரெட்டுகள்
பறிமுதல் செய்யப்பட்டன
என்று அதன் இயக்குநர்,
முகமது ஹபீஸ் இஷாக்

அமலாக்க அதிகாரிகள்
கண்டு பிடித்ததாக அவர்
செய்தியாளர்களிடம்
கூறினார்.

இந்த சோதனை
நடவடிக்கையில் மூன்று
ஆண்டுகளாக
செயல்படுவதாக
சந்தேகிக்கப்படும்
கும்பலிடம் மொத்தம்
வெ.194,000 மதிப்புள்ள 15
வாகனங்கள் பறிமுதல்
செய்யப்பட்டுள்ளன என்றார்
அவர் .

இறக்குமதிக்கு
தடைசெய்யப்பட்ட
பொருட்கள் கடத்தல் சுங்கத்
துறை குற்றவியல்
1967-135(1) (பி) 1976 74
(1)(அ) கீழ் விசாரணை
மேற்கொள்ளப்பட்டு
வருவதாக அவர் மேலும்
தெரிவித்தார்



12 MAR, 2023

Illegal cigarette smuggling gang busted

Malaysian Nanban (Sunday), Malaysia



SUMMARIES

சட்டவிரோத சிகஷாட் கடத்தல் கும்பலின் நடனத்தை முறியடிப்போ! (துர்க்கா) சிரம்பான் , மார்ச் 12- சமெப்பனைத் தோட்டத்தில் சட்டவிரோத சிகரெட்டுகளை கடத்திவந்து விநியோக இடமாகப் பயன்படுத்திய கும்பலின் நடவடிக்கை முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது என தெரிவிக்கப்பட்டது நெகிரி செம்பிலான் - சிலாங்கூர் மாநிலங்களை சேர்ந்த மலேசிய சூங்கத் துறை அதிகாரிகள் மேற்கொண்ட அதிரடி சோதனை நடவடிக்கையில் கிட்டத்தட்ட வ. 1.2 மில்லியன் வரியுடன் வ. 3388,000. மதிப்புள்ள பல வகையான சிகரெட்டுகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன என்று அதன் இயக்குநர் , மாகமது ஹபீஸ் இஷாக் விளக்கினார் . கடந்த பிப்ரவரி என சிகரெட் கடத்தல் ௨ கும்பல் 1.

An illicit cigarette syndicate with a wide distribution network on an oil palm plantation has been crippled by the Customs Department. Its director Muhammad Hafiz Ishak said the cigarettes seized in the operations at Selangor and Negeri Sembilan were worth RM338,000 with unpaid duties of RM1.2 million. The case is being investigated under Section 135(1)(d) of the Customs Act and Section 74(1)(a) of the Excise Act.